

## حافظ وشوقي (١١)

ما الشعر، وما هي اتجاهاته، ولماذا نشقه، وما قيمته في الحياة الانسانية؟  
أسئلة قد تختلج على بال بعض القراء، وليس من السهل الجواب عليها في كلمة واحدة.  
وأما يمكن أن نقول ان الشعر هو لغة العاطفة والخيال. وهو قبل كل شيء مادة  
وروح، وأعذب الشعر ما كانت روحه أغلب على مادته.

وروح الشاعر كامن في الانسان والحيوان والطبيعة. وهي في الانسان أحاسيس  
يحررها الحزن والفرح والضحك والبكاء. وهي في الحيوان أصوات تتجاوب في الأجراس  
والغابات بين زئير الأسد وبغاث الطيأ وغريد الطيور وتقيق الضفادع وخيخ الأفاعي.  
وهي في الطبيعة، في جبالها الرائع ومناظرها الخلابة بين الجبال الشاهقة والصحاري المنقورة  
والبحار الصاخبة والجداول المترققة والمروج المنبسطة بما تحمله في دوي العواصف وهزيم  
الرعد، ووميض البرق، وهدير المروج، وحفيف الفصون، وهسات النمام.

ولغة الإنسابة هي أقوى ترجمان ينطق عن هذه الأصوات، ويعبر عما ترسمه في  
نفسه من تهاويل وتقوش. وأن الانسان ليرقى عندئذته ومشاعره في اتقان هذه اللغة الصيقة  
فيعذب منقته ويصفو وجدانه وتتضاهل منه شرور الحيوانية العمياء.

والشاعر الصادق ككل صاحب فن وذوق تملك حب هذه اللغة باستطاع أن يخلق من  
ليرات الألفاظ كائنات حية في معناها وكأنها منحوتة من أوصاله أو متدفقة من فطرات دمه.  
ولكن أين هو الشاعر الصادق؟

يقول الناقد الانكليزي الكبير «وليم هازليت» في معرض تقديمه للشاعرين «يوب»  
و«وريدن»: «لم يكن «يوب» ميمراً كشاعر رقيق له خيال واسع وحاسة شخوفة بجمال  
الطبيعة، لا، ولم يكن متأثراً بانفعالات التلب وخلجات العواطف. ولكنه كان حاضر البديهة  
ذكياً ناقداً نافذ البصيرة. وقد تحمل الدنيا ببراعة المذوق وصياغة الفن، وإذا شئت فقل  
إذا زخر بها الفن. وفي سرعة الخطاط وحدة الذكاء مجال لا يمتلك هذه الناحية. على أن

(١) رسالة لصديقتي الأديبة الكبيرة الأستاذة حسن كامل البعير

(يوب) كانت تميزه، شاعره في بعض الأحيان فينطق بما لا يقال، مما كان سبباً لنفور أسرته وأصدقائه منه.

«وقصدارى القول إن يوب كان شاعراً للفن لا للطبيعة، والفرق بين الاثنين كما أراه، أن شاعر الطبيعة يتأثر بما تحلقه في نفسه صور الجمال والقوة والشهوة الجامحة على صدره. وكيفما كان الجمال وحب العظمة وسحر الطبيعة في جلاطها الآخاذ، مضافاً إليها ما ضمت الأفكار والآراء وما حوته القلوب والأفئدة، فإنها جميعاً من خصائص الشاعر العالق بالحق للتمسق في بواطن الأشياء المتداخلة في مشاعر الناس في كل زمان ومكان. لأنه قطعة من الطبيعة ذاتها، لم يخفها وإنما خلقته. وكان له مردود من قراء شعره مهما تباينت عواطفهم واختلفت مداركهم. ذلك لأنه ينظر للأشياء كما تبدو في تكوينها النظري، فيشعر منها بما بواطن طبيعته ويتفق والأوضاع كما أبرزتها الطبيعة في أشكالها وألوانها.»

«هكذا كان هوميير وشكسبير.»

«فقد كانت أعمالها الرائجة مشتقة من الطبيعة، لأنها كانت صوراً صادقتين منها. نبتا من جرموتها كما يتفجر الينبوع العذب من باطن الأرض. قوة الخيال فيها ما هي إلا القوة التي استحدثت هذه الدائع الخالدة.»

ذلك شأن «يوب». لم يكن شاعر الطبيعة أو في مقدمة رجالها، لأنه كان ينظر إليها مطرزة بالفن، موشاة بالصنع. يزينها الملبس ويعطيها الثوب، فاستطاع شعره من نسج غيره لا من ذات نفسه.»

ويرى «هازليت» في قوله عن الفن أنه الصنعة كما يفهم من مدلول عباراته. والكلمة في تفسيرها تعني ذلك. ففي القاموس أن فن الشيء مزينه. وإنما أخذها المحدثون واستعملها المتأخرون على أنها الذوق الأصيل.

ولا يعدو رأي «هازليت» آراء عظماء النقاد والكتّاب في الشرق والغرب يتروى في ذلك اتقديماً والمجددون. ويروي ابن قتيبة في كتاب «الشعر والشعراء» «لم أسلك فيها ذكرته من شعر كل شاعر مختاراً له، سبيل من قلد أو استحسن باستحصان غيره، ولا نظرت إلى المتقدم منهم بعين الخجلة لتقدمه، وإلى المتأخر منهم بعين الاحتقار لتأخره، بل نظرت بعين العدل على الفريقين، وأعطيت كلَّ حظّه، ووفرت عليه حقه.»

«فإني رأيت من عبادتنا من يستجيد الشعر الضعيف لتقدم قائله ويضعه في متخيره، ويرذل الشعر الرصين ولا عيب له عنده إلا أنه قيل في زمانه، أو أنه رأى قائله.»

« ولم يتضر الله السهم والشعر والبلاغة عن زمن دون زمن ، ولا خص به فرماً دون قوم بل جعل ذلك مشتركاً مقسوماً بين عباده في كل دهر ، وجعل كل قديم حديثاً في عصره ، وكل شرف خارجياً<sup>(١)</sup> في أوله » .

عما تقدم يتبين أن الشعر مائة وروح ، وأعدبه ما كانت روحه أغلب على مادته . ويقول صديقنا الأستاذ حسن كامل الصيرفي في كتابه «حافظ وشوقي» عن فن الشاعرين « وأول ما يلاحظ على فن شاعرنا «المادية» التي لم يستطيع أن يبرأ منها حتى في الأوصاف التي تنأى عن المادية، وقل أن تصفو صورها منها . فشوقي مثلاً — وهو أقل من صاحبه التفهماً في هذه الناحية — حين يصف منظرًا طبيعيًا لجريان الماء وخريره يصفه كأنه وضع العروم تبينه ونفسيته . . . ولكن شوقيًا كان يتجه صوب الخيال في كثير من قصائده ، وبخاصة ما كان متصلًا بالطبيعة ، على أن اتجاهه ناحية الخيال لم يكن استغراقًا في الطبيعة ولكن كان افتتاحًا حسياً أكثر منه احساساً روحياً » .

وهو قول لم يعد الصواب بل صادق كل الصدق في حكمه .

وصديقنا الأستاذ الصيرفي ليس بصديق اليوم ، فهو صديق الشباب ، فلنا على مودتنا الوطيدة لم يمسا خلاف في الرأي أو تصب في القول . وفي كلاتنا له ناحيته وعقيدته ، ومودتنا على ما هي لم تشبا شائبة ، مزاجها الحب والصفاء . نلتقي وتفرق كأحسن ما يكون الصديقان . لا تعرض لفكرة الأويحترم كل منا لصاحبه رأيها فيها دون تعنت أو اصرار ، ولا ينقلب الرأي الى تقاض وجدال يصدران عن تشيع وتحزب بغيض .

وقد تشارف صديقنا الصيرفي «حافظ وشوقي» بتقدمة منهما وعن موسيقاهما وثقافتهما وشعرهما السياسي وحبهما للطبيعة وقوة الرثاء فيهما وأثر المرأة في شعرهما ، ثم عرج على مقارنة بينهما في قصائد نظمها في مناسبات حركتها معاً ، ولسط لتقارن اتجاه كل منهما مشيراً الى ما ذكره بعض كبار النقاد أو الشعراء عنها معلقاً برأيه الخاص في الاثنين . ثم انتهى الى سائر التاريخ سارداً أثر التاريخ القديم والاسلامي في أشعارهما . وانتقل بعد ذلك الى فنيهما فأطالعه ، مشيراً الى ان ما ذكره ما هو الأدراسة أوجت بها ذكرى الشاعرين بمرور خمسة عشر عاماً على وفاتها على لطاق محدود » .

والحق أن هذه الدراسة — وان اعتذر صديقنا بتضييق نطاقها — تم عن نظرة خالصة نظير الشاعرين كما هي دون تمييز أو محاباة لهذا أو ذلك وانما تعرض للتقارن ما احاط بهما

(١) الخارجي — الذي يخرج ويصرف عنه من غير ان يكون له قديم . ومنه الخارجي ، وهي خيل

لا عرق لها الجردة ، تخرج سرايق ، وهي مع ذلك حياء

من ظروف الحياة ، ويتذكر سوانح القوة والضعف في القصيدة مطلقاً أسبابها لتفليل الشاعر الفطن المريب .

لم أر حافظاً وشوقياً إلا عرضاً في الطريق ، وكانت ترتسم على الأول خطوط فيها البؤس والكآبة والإسفاف ، وكان يمشي متمهلاً وقد عراه ضعف الشيخوخة . ولحنت شوقياً يسير مسرعاً كثير التلفت وكأنه يسترعي النساء الغادين إليه . وفي مرة كنت وصديقاً لي على مقربة منه ، فأومأ صديقي إليه بذكره فإذ كان منه إلا أن هرول الى الاختفاء عن أنظارنا . وهذه التسمات والحركات قد تعطي للفكر صورة غير قاطعة عن طبيعة كل منهما ، يزيدنا التفرس في حياتهما وأشعارهما جلاء . وربما جاء الحكم على غير ما صورده الحدس في النظرة الأولى .

غلب على حافظ التشاؤم إذ ما نى ما ماني من بؤس وشقاء لولا أن ساندته عطف الأستاذ الإمام وحده عليه في سهل حياته . فلما مات الامام وأعقبه من بعده الزعيم معطي كامل ، ضاقت الدنيا بحافظ ولم يجد له سبيلاً للعيش . وارتفع شأن الموسوليين ، ورأى أن الشعر وحده لا يعني عن الحياة شيئاً ، فأثر اللجوء الى وظيفة تقيم أوده وتؤدي بلمته .

أما شوقي فكان يملك من المعنى الموروث ما يصونه ويصرفه بكليته الى صقل ثقافته بالدرس والتحصيل والتفغل في الطبيعة وإبراز صورها الرائعة الجميلة . ولكن غلب عليه حب الشهرة والظهور يسعت وراء كلمات المدح والامراء فيستزیده ذلك من القناعة بمجازاة معاني التقديس !!

ولسنا ننسى بهذا القول شاعرية كل منهما ، وإنما قد يكون من المناسب أن نرجع الى ما قلناه آنفاً الى الخشائس الأولية الواجب توافرها في الشاعر المطبوع . فلا شك في أن حافظاً وشوقياً كانت فيهما شاعرية ولكنها شاعرية محدودة لم تصل الى أحماق الطبيعة . فهي شاعرية سطحية تحتها ريشة انسان !!

عاش الشاعران معاً في جردٍ داخن لم يلقن الشعر فيه إلا أنه قاصر على المدح والتنسيب ، والتقدم بإعلاء شأن هذا ورفع ذكر ذلك . فظلاً على التحسك برضا الحاكمين وأصحاب المناصب والأمر . وقد حاول شوقي أن يتصل من هذه الطريقة ليظهر كشاعر مجدد ، إلا أن هذا التصل لم يخرجه من الإسفاف الذي تورط فيه كثيراً بحكم مركزه وصلته .

على أن ما يعاب في قصائده المديح لا أنهب نظمت في المدح ، فمن المدح ما سدر عن قاطعة جبانة وصدق في القول وإنما يعاب المدح ، وكان أكثر ما يقال ، في التفاني والتعلق

والمدهنة التي يكيلها الشاعر لذات التي يطربها - وأنها تشدو جلية في القول يعجبها السمع  
وتعافها النفس .

كان ضمراء العرب في الدولتين الأمرية والعنابية يمدحون ويسجلون الحوادث وأثر  
المدوح فيها ، فهم من كان يمدح عن إيمان وصدق وعن حب ووفاء . فإذا تأملت رجلاً  
منهم كأبي تمام وكانت منزلة لدى الرؤساء والسيخ على أعظم ما تكون الصلة والمطف ،  
إذا تأملت في قوله يمدح الوزير محمد بن عبد الملك الزيات - وكان له صديقاً - في قصيدته  
التي أولها .

لأن علينا أن نقول وتنعلا ونذكر بعض الفضل منك فتفضلا  
فإنك شهيد فيها مثلاً لمدح الناطق بالولاء الفاهر ، يقول للوزير ما يراه دون تحرر  
ويتقدم إليه يتأذنه في الرحيل عنه وعن بغداد .

سأقطع أمطاء المطايا برحلتك	إلى الوطن العربي هجرأ وموملا
إلى الرحم الدنيا التي قد أفضها	عقري ، عسى أسبابها أن تطلا
قبيل وأهل لم ألقى مشوقهم	لومك النوى إلا فراقاً كلا ولا
كانهم كانوا نعمة وقعتي	معارف لي أو منزلي كان منزلا
ولوحشت لما التأت برى عليهم	ولم يك إجمالاً لكان نجشلا
فلم أجد الاخلاق إلا مختلفاً	ولم أجد الانشال إلا تفضلا
وأصرف وجهي عن بلاد غداها	لاني مقولاً ، وقلبي مقفلا

ومنها :

لئن همي أوجدني في قلبي	مألاً ، لقد أفقدني منك موثلا
فإن رمت أمراً مديرتوجه أني	لأترك حظاً في فنائك مقبلا
وإن كنت أختلج ساحة المحل أني	لأترك روضاً من جدارك وجدولا

فهذا الشاعر يخاطب الوزير بما في نفسه ولا يعبه أنه يمدحه وإنما يخاطبه وهو يعلم أنه  
يخاطب روحاً مثله تحبه وتؤثره وتتدر عواطفه ومكاتبه .

وقد روي أن أبا تمام قدم يمدح الحسن بن رضاء ، فأثمدته قصيدته التي أولها  
كفسي وذاك فأنني لك قلبي لبست هوادي عزتي بتوالي  
فإنما رسل إلى قوله في المدوح

لا تنكري عطل الكريم من لغني ذليل حرب<sup>١</sup> لئلا كان المال  
وتنظري حبيب الزكابي بنصها محيي التريض الى نيت المال  
قام الحسن بن رجا وقال لابي تمام ، والله لا أتمتها إلا وأنا قائم ، فتام أبو تمام  
لقيامه وقال :

لما بلغنا ساحة الحسن اقتضى عنا تملك دولة الأعمال  
أعلى عذارى الشعر أن يهورها عند الكرام اذا رخص غوالي  
الى آخر الآيات

فتعاقبا وجلسا . فقال له الحسن ، ما أصن ما جلبت هذه العرور ، فقال أبو تمام ،  
والله لو كانت من الحر العين لكان قيامك أوفى بهورها . وكأذاه الحسن على ما اشتهر به  
من البخل بأحسن عطاء .

ونسك عن الاستطراد في الحديث فإنه ذو سعة ، ولنعذ الى حافظ وشرقي .

كان حافظ وشرقي يتخذان من المديح وسيلة للزلف الى قوم لم يكن منهم لفة بل الشعر تقدير ،  
وكأوا يفهمون الشعر على أنه ضرب من الصناعة يصاغ لا يتراز المال . ولم يكن للشاعر في الوقت  
نفسه قدر من الاعتزاز بالشخصية التي تكسب الشاعر هيئته وعظته ، كما لم يكن لها من  
الثقافة الراسعة ما يثر هليها ان ادراك الأشياء على حقائقها وتبهم مناحي الفلسفة والمعرفة .  
وإذا كانت طبيعة حافظ حفرته في أول عمده الى أن يكشف من جور الحياة القاعة في زمنه  
الرائح يبطي الاستهوار والظنيان ، وما استند حوله من ظلم وخطوب ، فإن طبيعة شرقي  
لم تدرك إلا مناحي القصور وورقة الثرف لا يترجها الألم المضم للذي يستفز المشاعر  
الانسانية ، فظل حتى أولخر أيامه مولما في نظم قصائده بالإصباح والآوان ، لا يطلق إلا  
بالتشبيه والاستعارة ومعارضته قسائد القدماء ليقال إنه يترجم . فاذا جرح الزعيم سعد  
زغلول حين اعتدى عليه ، كان مثله كمثل عثمان حين قتل ، وإن آثار الدماء التي سالت على  
قيص سعد تشابه الدماء التي سالت على صفحات القرآن الذي كان عثمان يتلوه حين قتل ،  
ولو مات سعد في أصابت لثيب (محمود الامور) و (أخلى من المنابر سبحانه) (١)

وإذا وصف النخيل لا يذكر إلا قصور العقيق منقطة بشذور الذهب وأن النخيل  
(ملك الرياض أمير الحقول ، عروس المرب : ..) وإن ثماره طعام الفقير ، وحلوى الغني  
وزاد المسافر والمقرب ( .. )

فهل هذا شعر تنفته الروح وتمطره الأخيلة ؟

إن الذين يأخذون الشعر على ألباظه ليقولون لك هذا أبلع الشعر وأحلاه .. وأي رقة

أعذب من هذه الكلمات الرقيقة المرصوفة كأبى الألقىء المكتوبة ... والتي قل أن  
يجود بها الزمان من شاعر مثل شوقي ...

وكما كان الشاعران بعيدين عن الجلال والعظمة الانسانية، لم يكن لهما من الثقافة  
العالية ما يدفعهما الى التغلغل في صميم الأشياء . وفي مناسبة واحدة وهي موت تولستوي  
الفيلسوف الروسي الكبير عام ١٩١٠ ، رثاه شوقي بقصيدة وأعتبه حافظ بأخرى من  
بحر وقافية شوقي . فإلى الذي قاله ... قال شوقي : -

( تولستوي )	نجري آية العلم دمها	عليك ، ويكي بأس وفقير
وشمب ضعيف الركن زال نصيره	وما كل يوم للضميف نصير	
ويشذب فلاحون أنت منارم	وأنت سراج فيسبوه منير	
يعانون في الأكواخ ظلاماً وظلمة	ولا يعلكون البث وهو يسير	
تطوف كعيسى بالحنان وبالرضا	عليهم ، وتغشى دورم وتزود	

\*\*\*

ويكبك ألف فوق ( ليل ) ندامة غداة مشى بالعاصري سرور

\*\*\*

إذا أنت جاورت المرعي في الثرى	وجاود ( رضوى ) في التراب تير
وأقبل جمع الظالمين عليكما	وقال بمقدار النظير نظير
فقل يا حكيم الدهر ، حدث عن البلى	فأنت عليمٌ بالأمر خبير
أحطت من الموتى قديماً وحادثاً	بما لم يحصل منكروً ونكير
وأعقب حافظ مجاري شوقي في قصيدته	هذه التي اقتضينا منها الآيات السالفة

رثاك أمير الشرق وانبرى	لمدحك من كتاب مصر كبير
ولست أبالي حين أرتبك بسنة	إذا قيل عني قد رثاه صغير
فقد كنت هوياً للضميف ، وأني	ضميفٌ وسالي في الحياة نصير

\*\*\*

إذا زدت رهن الحسين بحضرة بها التهد تاور والتكاه سثير

وأبصرت ألس الزهد في وجشة البلى وشاهدت وجه الشيخ وهو منير  
 وأيقنت أن الدين لله وحده وأن قبور الزاهدين تصور  
 فقت ثم سلم واحتشم إن شيعتنا مهيباً على رغم الفناء وقور  
 فالقارىء يرى من الآيات التي ذكرناها من انقصيدين أن كلا الشاعرين نظر إلى  
 تولدوي نظرة سطحية فقارناه بأبي العلاء على أنه مثاله في زهده وتنسكه وعزوفه عن الدنيا  
 مع أن كلاهما يختلف عن الآخر في الاتجاه والنظرة إلى الحياة، فتولدوي كان من سلافة  
 أصحاب الأقطاع في روسيا وطاش في أوطانهم وحارب في جيش القيصروظهرت الاشتراكية  
 فدان بها واقلبت الآراء في ذهنه فكرس نفسه لخدمة شعبة والدعوة إلى رفع مستواه  
 حتى أنه وزع ما يمتلكه من أراض على عمال ضيعته ولبس لباسهم واشتغل معهم .  
 أما أبو العلاء فقد ماش في ضناك لا يجد من الحياة إلا ما يفره منها ويقصيه عن ملاحظها  
 كان متبعض النفس لا يرى مضي للوجود أو صورة للبقاء .

ولقد استهل حافظاً قصيدته بالتمتع « بأبهر الشعر في الشرق » ، والذي تعلمه أنه في  
 ذلك الوقت كان يتردد على شوقي ويلزمه بحكم منزلته لدى الخديوي ليسمى له في الوثيقة  
 التي يروها المعاشه .

وشوقي هو شوقي في أغلب قصائده لا بد له من الاستدارة ، فرحة عيسى وليلى  
 العامرية والمعري وسحبان ووائل ، ورضوى وثبير ، يزوج بها في كل مجال دون اعتبار  
 للموقف أو وزن الموضوع ، وكأنها أقنيم يحوم حولها ولا يتخطاها . ولو اتسع المقام  
 لذكرنا الكثير من المأخذ في السياق ، ولكن الحديث عن حافظ وشوقي يطول .

أشهما في اعتقادي شاعران لزمانهما وجيلهما ، ولكل منهما منجاه . وأن صدقنا  
 الأستاذ الصيرفي ليستحق الشكر والثناء على ما بذل من جهد في تصويرها على ضوء الحقيقة  
 وعلى مسرح الحوادث التي تتابعت في أوطانها ، فجاءت رسالته لا كإجابة في نطاق ضيق ، بل  
 مساندة مفتوحة لحياة الشاعرين ودراسة دقيقة لم يشها حشو عمول أو تكرار محجوج .